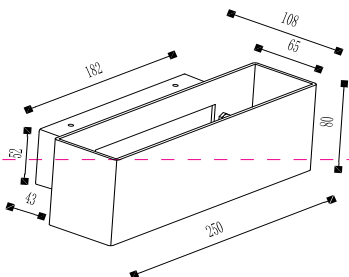
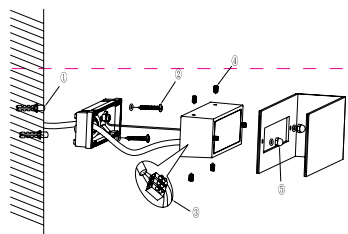



Instruction



MAX 10W
820 Lumen

Model: O009WL-L10S
Collection: Outdoor
Series: Camden
 Wall Lamps



www.mauerton.de

Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Außenleuchten mit einem Vertiefungsloch 230-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsbohle, zum Einbauort.
- Nehmen Sie die Leuchte mit dem 230-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung für Leuchten nicht vorhanden ist, sollten Sie die Befestigung separat in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz. Leuchten in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz einbauen.
- Bedecken Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be with the power supply.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the lamp in the 230-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника – монтажний отвір для вбудовування, посадочне місце для накладних.
- Взяти в розрахунок провід заземлення 230-240V 50 Гц, в тому числі дроти заземлення, якщо він є в електричному підключенні для заземлення, його також необхідно підключити.
- Вийняти світильник з розетки мережі, якщо він підключений і надійно закріпити.
- Встановити світильник у лоток/І факсі/світильник ІІ.
- Включити підставу електромережі струму для світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника – монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Взять в расчёт установку провод заземления 230-240V 50 Гц.
- Вынуть светильник с сети 230-240V 50 Гц. Если в электрическом подключении есть заземление, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/подставку.
- Включить питание на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore /
Fabricante / Fabricate / Uretici / Fabrikant / Gyártó /
Productor / Valmistaja / Producent / Изготовитель /
Виробник / Вирейльмейстер / Эндржуул / Давроочу /
Цуншунци / 达瓦·ИДЭН / ЦЭГЭС Чэ·Уэ·СЭГЭ: МАУЕРОН GmbH,
Роосенстраже 2, 10177 Берлин,
Deutschland.
Terveystie 2, 00110 Хельсинки,
Suomi.
Abita 11, 11011 Фабиано дел Вердуччио, Италия.
Produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrica / Cabang Pabrik / Brand Factory / Fabrica de
familia / Branch Factory / Oddział Fabryka / Фабрика
завода изготовителя / Ойлис заводу виробника / Ойлис
заводе-вирейльмейстера / Эндржуул заводчаны / Бенилдер /
Давроочу заводдун филиалы / Цуншунци цаншунци
цуншунци / 达瓦·ИДЭН / 达瓦·ИДЭН / 达瓦·ИДЭН · СЭГЭ: China.**

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwahren Sie die sich von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bestätigung (unter Rückmeldung des Gewinns der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Leuchte nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Veränderungen und Kratzen sein.
- Es das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist diese sofort zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Benutzer. • Die Leuchte ist für Stromnetze mit einer Spannung von max. 220-240V. • Die Leuchte nicht abdecken. • Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkzeugschutz geeignet.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Schutzblech.
- Nur im Innenaufbau benutzen.
- Nur im Freien.
- Es das Ersatzglas nicht mit dem Halsring entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienelemente:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Esas Einlegen von Leuchtmittel in den Verteilungskasten oder auf jeden Vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln steckendes Licht benutzen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz im Freien geeignet. Bei der Zeitraum für 2 Jahres (3 Jahren –LED) niedriger Leistung durchdringend. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- Use the lighting fixture with the correct attachment. Read the section to use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.
- All electric symbols are indicated on the product's package.

Description of Symbols:

All electric symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- Protection class III. Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoors use only.
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the main switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims, the contact, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник только с рекомендованными световыми приборами, для обеспечения безопасности жизни человека, предотвратить возможные повреждения имущества и окружающей среды на улице светильники с защитой менее IP44 не применяются повешенных с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в строгом соответствии с требованиями, указанными на упаковке, чтобы избежать опасности получения травм электрошоком.
- Перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить и использовать только лампы указанного типа.
- Внимание! При замене лампы убедиться, что температура поверхности лампы и лампы не превышает допустимую, иначе возможен пожар.
- Производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в помещениях с напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Берегите от детей.
- Описание символов:
- Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

Описание символов:

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низковольтное напряжение.
- Прибор предназначен только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед очисткой изделия отключите электропитание, выключив главный выключатель.
- Исключите попадание влаги в распределительную коробку или на любую часть электропровода.
- Прежде, чем вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных требований обратиться по месту покупки.
- Компания производителю гарантирует период обслуживания в соответствии с условиями гарантии.
- Производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в помещениях с напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Берегите от детей.

ISTRUZIONE A TECNICA SICUREZZA

Informazione contenute in questa guida, devono essere lette prima dell'assemblaggio dell'apparecchio e conservate fino alla fine del ciclo di vita del prodotto.

REQUISITI DI SICUREZZA:

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'apparecchio siano conformi ai dati tecnici indicati sulla confezione.
- Utilizzare l'apparecchio solo con i ricambi di ricambio raccomandati dal produttore, per garantire la sicurezza e prevenire danni all'ambiente e all'utenza.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità elevata.
- Non coprire l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'installazione sia conforme alle norme vigenti.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che la temperatura della lampadina e dell'apparecchio non superi i valori consentiti.
- Il produttore non è responsabile della sicurezza dell'utente.
- Per l'uso in reti elettriche con tensione non superiore a 220-240V.
- Non coprire l'apparecchio.
- Proteggere i bambini.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:

Tutti i simboli elettrici sono indicati sulla confezione del prodotto.

- Classe di protezione I. Questa lampadina deve essere collegata al sistema di messa a terra attraverso il cavo di protezione (cavo giallo/verde).
- Classe di protezione II. È prevista una doppia o rinforzata isolamento. La messa a terra non è necessaria.
- Classe di protezione III - apparecchio a bassa tensione.
- L'apparecchio è destinato solo per lampadine. Con protezione o lampadine a bassa tensione. Non è consigliabile l'uso di vetro protettivo.
- L'apparecchio non è adatto per essere coperto con materiali isolanti termici.
- La distanza minima in metri tra la lampadina e qualsiasi oggetto infiammabile. Si prega di trovare la distanza esatta sulla etichetta.
- Solo per uso interno.
- Solo per uso esterno.
- Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici fino alla fine della sua vita utile. Si deve smaltire in un luogo appropriato per i rifiuti elettrici.

ISTRUZIONE DI MANUTENZIONE:

- Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia stata interrotta.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia asciutto e privo di umidità.
- Prima di iniziare la pulizia, attendere che la lampadina si sia raffreddata per 10 minuti.
- Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Per le richieste di garanzia, rivolgersi al rivenditore.
- La garanzia di prestazione di questo apparecchio è di 2 anni (3 anni per LED) a partire dalla data di consegna al distributore. Le obbligazioni di garanzia non sono valide in caso di modifiche non autorizzate al prodotto.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:

Le informazioni contenute in questa guida devono essere lette attentamente prima dell'assemblaggio dell'apparecchio e conservate fino alla fine del ciclo di vita del prodotto.